



Maßnahmen und Änderungen im Frostschutz- und Kühlmittelsortiment von TotalEnergies aufgrund gesetzlicher Entwicklungen bei der Einstufung von 2-Ethylhexansäure und ihrer Salze (2-EHA)

01. November 2023

Liebe Kundin,
Lieber Kunde,

mit diesem Schreiben möchten wir Sie über die jüngsten Änderungen im Frostschutz-/Kühlmittelsortiment von TotalEnergies aufgrund der geänderten CLP- und REACH-Verordnungen sowie über die Maßnahmen informieren, die wir ergreifen, um uns an diese Änderungen anzupassen und die Anforderungen unserer Kunden auf dem höchstmöglichen Niveau zu erfüllen.

Was ändert sich ?

Gemäß 18. ATP der CLP-Verordnung¹ und den daraus folgenden Änderungen des Anhangs XVII der REACH-Verordnung², die ab dem 1. Dezember 2023 gelten, muss jedes Gemisch, das 2-EHA (2-Ethylhexansäure) und seine Salze oberhalb $\geq 0,3$ % enthält, als reproduktionstoxisch der Kategorie 1B eingestuft und entsprechend gekennzeichnet werden.

Was ändert sich in Deutschland ?

Da in Deutschland neben den oben genannten europäischen Vorschriften auch noch die deutsche Chemikalien-Verbotsverordnung gilt,

(Die Chemikalien-Verbotsverordnung regelt die Beschränkungen und Verbote beim Inverkehrbringen und der Abgabe von bestimmten gefährlichen Stoffen oder Gemischen – sowie Erzeugnissen, die solche gefährlichen Stoffe freisetzen können – im Bereich der Bundesrepublik Deutschland)

ist der Verkauf von Kühlerfrostschutzmitteln, welche 2-EHA und deren Salze enthalten, ab dem 01.12.2023 auf Grund der geänderten Einstufung und Kennzeichnung für alle betroffenen Produkte sehr stark eingeschränkt und mit zahlreichen Auflagen verbunden. Die Auflagen gelten für jeden Abgebenden in der Lieferkette, sowohl für die TotalEnergies wie auch deren Händler. Folgende Auflagen sind bei der Abgabe an gewerbliche Kunden zu beachten:

- schriftliche Anzeige der Abgabe bei der zuständigen Behörde
- Schulung der Verkäufer bezüglich der gefährlichen Eigenschaften des Produktes
- Einholung der Bestätigung des Erwerbers, dass dieser die Produkte in erlaubter Weise anwendet oder veräußert
- Nachweisführung über die Identität der Erwerber (mindestens 5 Jahre aufzubewahren)

¹ Delegierte Verordnung (EU) 2022/692 der Kommission vom 16. Februar 2022 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen ("CLP") zwecks Anpassung an den technischen und wissenschaftlichen Fortschritt

² VERORDNUNG (EU) 2023/1132 DER KOMMISSION vom 8. Juni 2023 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates ("REACH") in Bezug auf krebserzeugende, erbgutverändernde oder fortpflanzungsgefährdende Stoffe, die Beschränkungen unterliegen



- Ein sachkundiger Mitarbeiter nach Chemikalien-Verbotsverordnung muss im abgebenden Unternehmen beschäftigt sein

Der Verkauf an private Kunden ist ab dem 01.12.2023 verboten.

Unabhängig von der Chemikalien-Verbotsverordnung müssten Etiketten und Sicherheitsdatenblätter um das Piktogramm der explodierenden Lunge, um das Signalwort Gefahr, sowie um die H- und P- Sätze, welche für die Kennzeichnung als reproduktionstoxisch erforderlich sind, ergänzt werden.

Auf Grund der verschärften Einstufung und Kennzeichnung sowie der daraus resultierenden Auflagen nach Chemikalien-Verbotsverordnung hat sich TotalEnergies Marketing Deutschland GmbH entschlossen, die betroffenen Produkte in allen Gebinden komplett vom deutschen Markt zu nehmen und durch neue Produkte zu ersetzen.

Welche TotalEnergies-Produkte sind betroffen?

Von dieser Änderung sind mehrere Produkte betroffen; einige der wichtigsten Produkte sind:

Produkt Handelsname	
GLACELF AUTO SUPRA	GLACELF MPG SUPRA
COOLELF AUTO SUPRA	COOLELF SI-OAT
GLACELF ECO BS	GLACELF SI-OAT
COOLELF ECO BS	MAXIGEL PLUS
WT SUPRA	ULTRACOOLING PLUS
GLACELF G13	
COOLAGRI ORGANIC -37°C	
COOLELF MPG SUPRA	

Welche Maßnahmen werden von TotalEnergies ergriffen?

Um die Vorschriften einzuhalten und gleichzeitig die Auswirkungen auf unsere Kunden und deren Geschäfte zu minimieren, hat TotalEnergies eine Reihe von Maßnahmen ergriffen, die im Folgenden zusammengefasst sind;

Einstellung des Verkaufs aller Gebinde durch die TotalEnergies Marketing Deutschland GmbH am 1. Oktober 2023:

Laut Verordnung darf der Verkauf dieser Produkte bis zum 30. November 2023 an alle Kunden, einschließlich der Endverbraucher, fortgesetzt werden. TotalEnergies stoppt jedoch den Verkauf der betroffenen Produkte zwei Monate im Voraus, um einen angemessenen Zeitrahmen für die Umstellung und den Abbau der aktuellen Lagerbestände zu gewährleisten. **TotalEnergies Marketing Deutschland GmbH** rät auch seinen Partnern dringend, die Fristen zu beachten und im Voraus zu handeln, um zu verhindern, dass die Verbraucher in den Verkaufsstellen auf verfügbare Bestände stoßen.



Was sind die rechtlichen Folgen für die Kunden von TotalEnergies?

Sehr wichtig ist, dass Sie, wenn Sie Bestände dieser spezifischen Artikel haben, diese nach dem 30. November 2023 nicht mehr verkaufen dürfen.

Einführung neuer Produktreihen während oder nach dem Übergang:

TotalEnergies hat drei neue Produktreihen von Frostschutz-/Kühlmitteln mit organischer Additivtechnologie auf den Markt gebracht, die frei von 2-EHA und Natriumtetraborat-Pentahydrat sind und sich für den Einsatz bei vielen OEMs eignen und somit denselben Zielmarkt ansprechen.

Konzentrat	Fertigmischung
Glacelf Cartech	Coolelf Cartech
Glacelf Neotech	Coolelf Neotech
Glacelf Plus Evo	Coolelf Plus Evo

TotalEnergies arbeitet außerdem an weiteren neuen Produkten und Neuformulierungen von aktuellen OEM-Marken-/Originalprodukten, die bald angeboten werden, um die Marktanforderungen bestmöglich zu erfüllen.

TotalEnergies Marketing Deutschland GmbH hilft seinen Kunden gerne beim Vergleich von nationalen/internationalen Normen, OEM-Freigaben, Eignung/Empfehlungen der Verwendung innerhalb der Frostschutz-/Kühlmittelpalette für einen reibungslosen Übergang.

Wir nutzen diese Gelegenheit, um Ihnen mitzuteilen, dass wir Ihnen jederzeit für alle Fragen zu den Produkten und Dienstleistungen von TotalEnergies zur Verfügung stehen.

Als nahestehender Geschäftspartner danken wir Ihnen für Ihre weitere Zusammenarbeit.

Herzliche Grüße,

DocuSigned by:

AE11318F05B7442...
Natalya Kortmann
Leiterin Technik- und Rangemanagement

DocuSigned by:

A1532B2B6CC4440...
Guido Wißkirchen
Produkt- und Marktsegmentmanager